

# KLIEM IMXERRED

*Jorbot man-Numru 18*

*Toqloq*: (a) tipprotesta. Ma toqghodx għal dak li jkun  
(b) Majkollokx kwiet f'gismek  
(a) "Nistenna xahar ieħor, jekk ma jhallasnix inbagħad  
noqloq"  
(b) X'inti toqloq l-hawn u l-hinn!

*Titlewwaq*: titlewwem. 'Lewwieq, a': li jhobb jitlewwem.  
Ma tistax tkun iżjed lewwieqa l-mara ta' Pawlu.

*Titmantar*: tintelaq, tibqa bla saħħa, inghidu aħna wara xi  
marda jew xogħol kbir'. Il-lum inhossni tassew mmantar;  
ma għandi qalb nagħmel xejn.

*Dagħdigha*: il-bibien ta' dari biex jinfethu jew jingħalqu kell-  
hom il-għarqub idur fuq ġebbla ħofrija. Din il-ġebbla kienu  
jgħidulha *dagħdigha*.

*Srew*: dak iċ-ċaffis li jġi wara xi rxiexa, jew ħalba xita  
'L-anqas stajt nimxi bis-srew li kien hemm fit-triq.  
Din il-kelma jgħiduha wkoll għal xi likwidu li ma jaqgħadx  
sewwa.

Il-ħalib baqa bħas-srew.

*Għaxxielu*: wieħed bla ebda ħila (kelma ta' tmaqdir).

*Tbexkel*: tqarraq b'xi ħadd; tisraq minn taħt. Dak neguzjant,  
jinqala biex ibexkel.

*Dejxa*: din il-kelma jgħiduha l-Għarb lil xi ħadd lablabi:  
"donnok dejxa, ilsienek dejjem tridu sejjer".

*Iċcerkes*: Tgħaddi ħajja fil-qagħad, ma tagħmel xejn.

"Kif tridha tgħix, żewġha ma jagħmilx haġ'ohra ħlief  
iċcerkes l-hawn u l-hemm.

*Maqgħad*: Post fejn ibidu t-tiġieġ.

"Mur fil-maqgħad ara ssibx xi bajda, għalliha".

*Tkaxxax*: tiġbed riġel wara l-ieħor b'ħafna tbatija bħal wieħed  
mifluġ: Timxi qisek b'koxtjejk iebes.

Oħtok mardet miskina; il-bieraħ rajta tkaxxax fis-setaħ,  
bla saħħa ta' xejn.

*Żebbieħ*: a, impostur.

Dik mara żebbieħa tilagħbek b'ħafna zghil u int l-anqas  
tittendi.

*Titbaxraq*: tgħaddi ħajtek fil-għażż (kelma ta' tmaqdir).

Toni jrid iġġaddi l-aħħar erbat ijiem ta' ħajtu jitbax-  
raq fit-triq ma' ħafna għażżenin.

*Taħtuħ*: a, battal

Din il-lewża taħtuħa; jien ma rridhiex.

*Moħħ taħtuħ*: Moħħ battal.

*Msagħtar, ra*: niexef magħlub.

"Peppu ħa mara msagħtra, qisha għuda".

(*Jissokta*)

ĠUŻÈ AQUILINA